

نقش اشیل در شکل‌گیری و ارتقاء طراحی صحنه تئاتر یونان باستان از یک نمایشنامه‌نویس تا یک صحنه‌پرداز حرفه‌ای

پیام فروتن بکتا*

استادیار دانشکده هنرهای نمایشی و موسیقی، پردیس هنرهای زیبا، دانشگاه تهران، تهران، ایران.

(تاریخ دریافت مقاله: ۹۷/۱۰/۳، تاریخ پذیرش نهایی: ۹۸/۹/۲۶)

چکیده

در عرصه پژوهش تئاتریونان، کمتر تحقیقی درباره چگونگی طراحی صحنه این آثار انجام شده است. با بررسی نمایشنامه‌های یونانی، مکان‌های اجرا، منابع موجود و کشفیات جدید باستان‌شناسی، می‌توان به نتایج مهمی در این زمینه دست یافت؛ نتایجی که چهره برخی از بزرگان تئاتریونان را متحول می‌سازد. اگرچه بسیاری از محققان تئاتر، اشیل را تنها به عنوان یک ترژدی‌نویس می‌شناسند؛ اما او نوآوری‌های متعددی در اجرای نمایش‌های خود نیز داشته است. با بررسی نوآوری‌ها و دستور صحنه‌های نمایشنامه‌های اشیل، به یک پرسش بنیادین می‌رسیم. آیا نمی‌توان ازاوه عنوان یکی از نخستین طراحان صحنه تئاتریاد کرد؟ در جایی که دستور صحنه‌های اشیل از بیچیدگی‌های صحنه‌پردازی‌های او پرده برمی‌دارند. این نوشتار تلاش دارد تا به واسطه پژوهش در نمایشنامه‌های اشیل و منابع پیرامون وی، به نقش اودرا رتقای طراحی صحنه تئاتری ببرد. مقاله حاضر کوشش کرده تا ضمن تاکید بر اهمیت اشیل در عرصه نمایشنامه نویسی، چهره جدیدی ازوی به نمایش بگذارد. چهره‌ای که نشان می‌دهد اشیل علاوه بر نگارش نمایشنامه، طراح صحنه چیره‌دستی نیز بوده و با این عرصه آشنایی کامل داشته است. در این پژوهش بنیادی با استفاده از منابع کتابخانه‌ای از روش تحلیلی و تاریخی استفاده شده است.

واژه‌های کلیدی

اشیل، طراحی صحنه، تئاتریونان باستان، نقاشی صحنه، دستور صحنه، اجرا.

مقدمه

مقالمه بین اثنین اهمیت بیشتری قائل شد" (ارسطو، ۱۳۴۳، ۳۲). اسکاربراکت نیز در راستای اظهارات ارسطومی نویسد: "اشیل چالش نمایشی را به وجود آورد و کشمکش، صورتی آشکارتر پیدا کرد. این تغییر، نقش مهم همسایان - که بین دوازده تا پانزده نفر بودند - را کاهش داد. با این حال همسایان هیچگاه ارکسترا را ترک نکردند و رابطه آنها با نمایش، به تعامل آنها با بازیگریا بازیگران معطوف شد" (Brocket, 2012, 5). بدین ترتیب اشیل با گذار از تک‌گویی به دیالوگ، نوعی درام به وجود آورد که بنیان تئاتر پس از خود را شکل داد. اشیل ترازدی‌های خود را معمولاً در قالب سه‌گانه (تریلوژی) می‌نوشت. آثاری از عبارتند از: پارسیان^۳ (نخستین اجرا: ۴۷۲ پیش از میلاد)، هفت نفر بر علیه تب^۴ (نخستین اجرا: ۴۶۷ پیش از میلاد)، اورستیا^۵ (سه‌گانه‌ای شامل: آگاممنون^۶ (نخستین اجرا: ۴۵۸ پیش از میلاد) (تصویر ۲)، نیازآوران^۷ (نخستین اجرا: ۴۵۸ پیش از میلاد) و الهگان انتقام^۸ (نخستین اجرا: ۴۵۸ پیش از میلاد)، ملتمنسان^۹ (نخستین اجرا: ۴۷۰ پیش از میلاد) و پرورمته در بند^{۱۰} (نخستین اجرا: ۴۳۰ پیش از میلاد).

در این میان و با توجه به نوآوری‌های اشیل در عرصه کارگردانی و نمایشنامه‌نویسی، چرا نمی‌توان به نقش تاثیرگذار وی در ارتقای صحنه‌پردازی تئاتر یونان نیندیشید؟ آیا می‌توان اشیل نمایشنامه‌نویس - کارگردان را، در فهرست طراحان صحنه تاریخ تئاتر نیز قرار داد؟ آنچه بدیهی به نظر می‌رسد آن است که او در ابتدای شکل‌گیری هنر تئاتر، مبادرت به وارد ساختن انبوه تخیلات تصویربردارانه به این عرصه کرد. ایده‌هایی که برای اجرای آنها، نیاز به ایجاد تحولات عمده در زمینه اجرا، ماشینری صحنه و طراحی صحنه و لباس داشت. توجه کنیم که اشیل نمایشنامه‌هاییش را خود کارگردانی کرده و به روی صحنه می‌برد. وبستر ادعا می‌کند، اشیل در طراحی صحنه راه خود را از سایر ترازدی‌نوسیان جدا کرده بود و ترکیبی منحصر به فرد و یگانه از تزیینات و مینیمالیسم را در آثار خود به وجود آورده بود (Webster, 1970, 66). یک زندگینامه‌نویس ناشناخته نیز درباره این نمایشنامه‌نویس باستانی نوشته است: "اونقاشی دکوراتیو صحنه، ماشینری، محراب^{۱۱}، معبد، حس فضایی، خشم و جلال و شکوه را به چشمان مخاطبان عرضه کرد" (Lacy, 1990, 3).

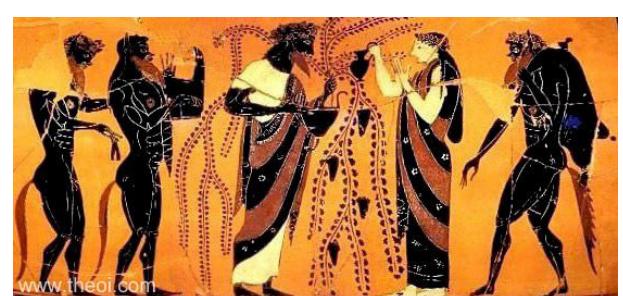


تصویر ۲ - کراتر یونانی با نقاشی مرگ آگاممنون، ۴۶ پیش از میلاد، آثر دوکیماسیا.^{۱۲} ۵۱ در ۵۱ سانتی متر، موزه هنرهای زیبا بوستون.
ماخذ: (2) URL: [www.theoi.com](#)

قرن‌های متتمادی است که با شنیدن نام تماشاخانه گلوب^{۱۳} لندن، یاد ویلیام شکسپیر^{۱۴} زنده می‌شود. تماشاخانه‌ای واقع در جنوب رود تیمز^{۱۵} که در سال ۱۵۹۹ بنیان نهاده شد و پذیرای اثاری بود. اما با شنیدن نام مهم‌ترین و یکی از کهن‌ترین تماشاخانه‌های جهان، تئاتر دیونیزوس^{۱۶} در آتن، با چه نام‌هایی روپرتو خواهیم شد؟ تماشاخانه‌ای که اگرچه نخستین مکان اجرای تئاتر نبود؛ با این حال از آنجا که بسیاری از نمایشنامه‌های یونانی در آن به روی صحنه رفته، توجه پژوهشگران تئاترا معطوف خود ساخته است (براکت، ۱۳۹۶، ۹۲). از میان این نمایشنامه‌نویسان باید به سوفوکل^{۱۷}، اوریپید^{۱۸} و اشیل اشاره کرد.

اشیل^{۱۹} در سال ۵۰۵ و به روایتی ۵۲۵ پیش از میلاد در ناحیه گلا^{۲۰} جزیره سیسیل^{۲۱} واقع در جنوب ایتالیای امروز متولد و به "نخستین ترازدی‌نوسیس بزرگ یونان" تبدیل شد (Taplin, 1977, 461). بدین ترتیب می‌توان قدیمی‌ترین نمایشنامه باقی مانده از یونان باستان را متعلق به او دانست. اشیل رقابت در مسابقات فستیوال دیونیزوس را از سال ۴۹۹ پیش از میلاد آغاز کرد و در مجموع نگارش ۸۰ نمایشنامه را به وی نسبت داده‌اند. "برنامه‌بریزی برای برگزاری سالیانه جشنواره دیونیزوس از تابستان سال قبل آغاز می‌شد. زمانی که از نمایشنامه‌نویسان در خواست می‌شد تا آثار خود را برای اجرا در سال آینده آماده کنند. آرخون^{۲۲} یک مقام رسمی دولتی بود که سه رقیب اصلی و نهایی جشنواره را انتخاب و برای تولید آثار هر یک از آنها، حامیان مالی ثروتمند تعیین می‌کرد. دستمزد و جوایز بازیگران نیاز از سوی خزانه شهر تامین می‌شد. نمایشنامه‌های اشیل، سوفوکل و اوریپید برای نخستین بار در این جشنواره به روی صحنه رفتند" (براکت، ۱۳۹۶، ۲۵) (تصویر ۱). در این میان باید به نقش آرخون و حامیان مالی نمایش‌های یونان باستان بیش از پیش توجه کرد. کسانی که به شکلی کاملاً مستقیم بر چگونگی اجرای آثار، طراحی و کیفیت آنها تاثیر می‌گذاشتند.

اشیل که خود مبادرت به اجرای آثارش می‌کرد، در زمینه‌های نمایشنامه‌نویسی، اجرا و طراحی، دست به نوآوری‌های متعددی زد. به گفته ارسطو در رساله فن شعر، "اول اشیل تعداد بازیگران را زیکی به دو تا رسانید و در عین حال از اهمیت گروه خنیاگران کاست و برای



تصویر ۱ - دیونیزوس، آریادنه و سایرها، نقاشی بر روی آمفورا، نقاش: آندوکیدس^{۲۳} و لیسیپیدس^{۲۴}. ۵۱ تا ۵۰ پیش از میلاد، موزه لوور.
ماخذ: (1) URL: [www.theoi.com](#)

نمایش‌های تراژدی از آن استفاده می‌کردند؛ در حالی که آنها را از مراسم آیینی دیونیزوس وام گرفته بود، تاثیر دراماتیک عظیمی بر صحنه نمایش گذاشت" (Ibid, 3).

نمی‌توان منکرایدهای درخشان و صحنه‌پردازانه این دراماتیست دوران باستان شد. او با ابداع "ماسک، ردای آستین دار"^{۳۳} و باسکین^{۳۴} [نوعی چکمه تسممه‌دار پاشنیه بلند که تا زیر زانو مرسید و بازیگران

اشیل و نقاشی صحنه

از میلاد فعالیت می‌کردند. احتمال می‌رود حرفه نقاشی صحنه در فاصله میان نگارش نخستین نمایشنامه سوفوکل در سال ۴۶۸ پیش از میلاد و مرگ اشیل در سال ۴۵۶ پیش از میلاد به وجود آمده باشد" (Brockett, 2012, 7). به زعم اسکار برآکت، ارسطو و ویتروویوس هیچ‌کدام منابع اظهارات خود را مشخص نکرده و خود را در گیراین موضوع نکرده‌اند. "ریزا ارسطو حدود صد سال بعد و ویتروویوس قریب به چهارصد سال پس از این رویداد، اندیشه‌های خود را مکتوب کرده‌اند" (Ibid, 7). با تمام این اوصاف، برآکت در کتاب تاریخ طراحی صحنه خود، اشیل را مبدع نقاشی صحنه می‌داند و اظهار می‌دارد که این نمایشنامه‌نویس یونانی برای نخستین بار در تئاتر دیونیزوس از نقاشی صحنه استفاده کرده است.

اما چگونه می‌توان ادعا کرد - یا تا حدودی اطمینان یافت - اشیل در نمایش‌های خود از نقاشی صحنه استفاده کرده است یا اصولاً اینگونه نقاشی‌ها از چه محتواهی برخوردار بوده‌اند؟ برای این منظور لازم است تا نگاهی به مکان‌ها و فضاهای فیزیکی موجود در نمایشنامه‌های اشیل اندادخت.

از ۷ نمایشنامه به جای مانده اشیل، ۳ نمایشنامه اصولاً فاقد مکان مشخص نمایشی هستند. هیچ‌یک از سه نمایشنامه اول [پارسیان، هفت نفر بر علیه تب و ملتمنسان] نیازی به ذکور صحنه ندارند و ورود شخصیت‌ها نیاز از همان ورودی اصلی صحنه است. بازی در فضای باز است، با اشاره‌ای به شهری یا کاخی. امانکته قابل توجه این که اسکن^{۳۵} و ورودی آن که در اورستیا بسیار اهمیت می‌یابد، در این نمایشنامه‌ها وجود ندارد" (کوشی، ۱۹، ۱۳۹۶). در اینجا باید با نظر کوثری مبنی بر اهمیت اسکن - عمارت صحنه - در سه گانه اورستیا همراه شد و آن را مورد تایید قرار داد. جدول ۱، با درج دستورات صحنه اشیل برای سه نمایشنامه آگاممنون، نیازآوران و الهگان انتقام، اماکن و فضاهای فیزیکی موجود در سه گانه اورستیا را بررسی کرده است.

همانطور که در جدول ۱ دیده می‌شود، هر سه نمایشنامه آگاممنون، نیازآوران و الهگان انتقام، از فضاهای مختلف و متنوعی برخوردارند. این سه گانه (تریلوژی) در سال ۴۵۸ پیش از میلاد، در یک زمان و به صورت متوالی به روی صحنه رفته‌اند. از آنجا که این ۳ نمایشنامه از یک صحنه مشترک برخوردار بوده‌اند و از آنجا که هریک، فضاهای نمایشی مختلفی را در برداشته‌اند، در اجرای آن‌ها قاعدتاً باید از صحنه‌پردازی پیچیده و قابل تغییر استفاده می‌شده است. مگر آن که هر ۳ نمایش در یک تئاتر خالی از هرگونه دکور و وسائل صحنه اجرا شده و طراحی صحنه آن‌ها به تخلی

نقاشی صحنه تئاتر، نقش عمده‌ای در تاریخ تحول طراحی صحنه داشته است. تا پیش از قرن بیستم، نقاشی صحنه باز عملده بیان تصویری آثار نمایشی را برعهده داشت؛ تا جایی که به طراح صحنه، نقاش صحنه اطلاق می‌شد. تا این که آدولف آپیا^{۳۶} و ادوارد گوردن کریگ^{۳۷} از راه رسیدند و با وارد ساختن مولفه‌های سه بعدی معمارانه به تئاتر، این عنوان را به معمار صحنه تغییر دادند. ردپای نقاشی صحنه را می‌توان در صدھا و شاید هزاران سال قبل - همگام با شکل‌گیری و قوام هنر تئاتر - جست و جو کرد. برای نخستین بار ارسطو به حضور نقاشی در تئاتر اشاره کرده است. تا جایی که او نقش صحنه‌پرداز را بالاترا وظیفه نمایشنامه‌نویس ارزیابی می‌کند: "در ترتیب منظره نمایش" ^{۳۸}، آن کس که کارش ترتیب دادن منظره نمایش است مهارت و قدرت از قدرت و مهارت شاعر بیشتر است" (ارسطو، ۱۳۴۳، ۴۲). از دیگر کسانی که به وجود نقاشی در صحنه تئاتر یونانی اشاره کرده‌اند، ویتروویوس^{۳۹} است. میان روایت ارسطو و ویتروویوس درباره منشاء پیدایش نقاشی صحنه و نخستین کاربرد آن در صحنه تئاتر، اختلاف نظر وجود دارد. "به نظر می‌رسد درباره ظهور نقاشی صحنه در یونان، میان اظهارات ارسطو و ویتروویوس اختلاف نظر وجود داشته باشد. این تضاد از آنجا ریشه می‌گیرد که اشیل و سوفوکل نمایشنامه‌نویس در یک زمان (۴۹۶ تا ۴۰۶ پیش



تصویر ۳ - نقاشی دیواری از بوسکورئاله^{۳۹} پمپئی، تزیینات و دکوراسیون تئاتری، همراه با فیگورهای انسانی.
ماخذ: (Brockett, 2012, 19)

می‌کرد. در چنین شرایطی، شاعر- کارگردان- طراح، گریزی از صحنه‌پردازی و فاصله‌گرفتن از ایده صحنه خالی ندارد. ارسٹو به روشی چنین انگاره‌ای را تشریح کرده است: "اگر نقاشی زیباترین الوان رادرهم بیامیزد بی آنکه هیچ طرحی از صورتی ترسیم نماید، کار او از حیث منزلت و جمال به درجه کار آنکس که طرحی منظم از صورتی رسم کرده است هرگز نمی‌رسد" (ارسطو، ۱۳۴۳، ۴۰).

بدین ترتیب می‌توان حدس زد اشیل نقاش تئاترنیز چاره‌ای جز ترسیم صورت صحنه‌های مختلف نمایشنامه‌های خود نداشته است. ظاهرات‌تماشاگران و مخاطبان یونانی تئاتر، بیش از آنکه تخیل کنند، هوادار تماشای صحنه‌های شگفت‌انگیزو باشکوه بوده‌اند. آن‌ها به تئاتر می‌آمدند تا نظاره‌گر باشند؛ نه مستمع صرف کلام خدایان و قهرمانان خود.

اشیل و ماشینری صحنه

اشیل نمایشنامه‌های خود را در تئاتر دیونیزوس به روی صحنه می‌برد. مکانی نمایشی که از ساختارهای معمارانه مشخص برخوردار بوده است. اگراین تئاتر را برسی کنیم، به ۳ فضای کاملاً مشخص برخورد خواهیم کرد. فضاهایی که ظاهرآرتباطی مستقیم با تفکیک شخصیت‌های موجود در تراژدی‌های باستانی داشته‌اند. این ۳ فضا عبارتند از: ارکسترا، اسکن و پرواسکن (تصویر^۴). ارکسترا، فضایی مدور در فاصله میان تماشاگران و

تماشاگران و اکذار شده باشد. روزن میر^۳ با ایده صحنه خالی و فقد صحنه‌پردازی در آثار آیسخولوس مخالف است و براین باور است که آثار این دراما تیست یونانی، به شدت تصویری و صحنه‌پردازانه بوده است. او بلزم وجود صنعت صحنه در تراژدی تاکید کرده و می‌گوید: "این یک پدیده در بستراجرای نمایش بود؛ نه بروی یک میز تحریر" (Rosenmeyer, 1982, 45). اشاره‌وی به نمایشنامه‌های کاملاً اجرایی اشیل بوده که منحصرأ برای صحنه نمایش نوشته می‌شد؛ نه خواندن در پشت میز مطالعه. جالب اینجاست که پیترولکوت^{۲۲} نیز در کتاب خود تحت عنوان درام یونانی در زمینه تئاتری و اجتماعی خود، یکی از مهم‌ترین تفاوت‌های تراژدی‌های یونانی با نمایشنامه‌های قرون بعد را در همین مولفه جست و جو می‌کند: "نمایشنامه‌های اشیل، سوفوکل و اورسپید برای خواندن کسانی که به متون توجه کرده و به آن‌ها می‌اندیشند نوشته نشده‌اند. بلکه برای تماشاگرانی که بر صندلی‌های تئاتر تکیه زده و در مواجهه ناخودآگاه با ترکیب واژه‌ها و کنش‌های صحنه‌ای قرار دارند، خلق شده‌اند... تفاوت میان دو رویکرد تئاتر در یونان و عصر مدرن بسیار است. یکی از آن‌ها تفاوت میان نوع مخاطبان این دو تئاتر است. تماشاگرانی که در تئاتر دیونیزوس آتن گرد هم می‌آمدند تا از آخرين تراژدی‌های سروده شده در قرن پنجم پیش از میلاد لذت ببرند" (Walcot, 1976, I).

از سوی دیگر باید به رویکرد غالب در هنر یونان باستان توجه کرد. هنری که ایده‌آل را در تقلید و بازسازی عینیت جست و جو

جدول ۱- دستور صحنه‌های مختلف نمایشنامه‌های آگاممنون، نیازآوران و الهگان انتقام. از ترجمه این سه نمایشنامه توسط عبدالله کوثری.

آگاممنون	نیازآوران	الهگان انتقام
مدخل کاخ آگاممنون در آرگوس. در مرکز صحنه قربانگاه زئوس و در اطراف آن قربانگاه ایزدان دیگر. دیده‌بان بر بامی بلند ایستاده است. شب است. دیده‌بان به درون کاخ می‌رود.		
کلوتاپیمنسترا از کاخ بیرون می‌آید و پنهان از چشم همسایان، پیشکش‌هایی بر قربانگاه می‌گذارد. کلوتاپیمنسترا بر دروازه کاخ پدیدار می‌شود.		
آگاممنون سوار بر ارباهای وارد می‌شود. از پس او کاساندرا که بر ارباهای دیگر سوار است. آن گاه مردان و غنائم جنگی.	دروازه به ناگاه گشوده می‌شود و کلوتاپیمنسترا پدیدار می‌گردد که بالای پیکر آگاممنون و کاساندرا که بر رایی ارغوانی خفته‌اند ایستاده است. چهره او خوبین است و پیروزمندانه سخن می‌گوید.	دروازه به ناگاه گشوده می‌شود و کلوتاپیمنسترا پدیدار می‌گردد که بالای پیکر آگاممنون و کاساندرا که بر رایی ارغوانی خفته‌اند ایستاده است. چهره او خوبین است و پیروزمندانه سخن می‌گوید.
اصحنه گور آگاممنون را نشان می‌دهد، پشته خاکی در بیابانی پرت افتاده. زمان بعد از ظهر است. جلوی کاخ آگاممنون. اورستس و پولادس در جامه بازرگانان اهل فوکیس وارد می‌شوند. شب فرا می‌رسد.	دروازه کاخ باز می‌شود. اورستس بر درگاه و بالای پیکر آگیستس و کلوتاپیمنسترا ایستاده است. اهل کاخ بر گرد اویاند و نگهانان ردای سرخی را که آگاممنون به هنگام مرگ بر تن داشته بر دست گرفته‌اند.	درگاه معبد آپولون در دلفی، درهای بزرگ میانی به درون معبد و قربانگاه می‌گشایند. کاهنه غیب‌گوی دلفی در برابر این درها ایستاده است.
[[اورستس]] وارد معبد می‌شود و صحنه زمانی خالی می‌ماند. آن گاه آشفته حال و تکیه داده به دیوار باز می‌گردد. کاهنه دلفی بیرون می‌رود. درها باز می‌شود و درون معبد را نشان می‌دهد. اورستس در کنار قربانگاه. الهگان انتقام بر گرد او خفته‌اند. آپولون فراز ایشان ایستاده است.	آپولون به معبد خود باز می‌گردد و درها بسته می‌شود. اکنون صحنه معبد آتنا در آتن است. تندیس او در معبد برپاست. اورستس فرسوده و درمانده از راه می‌رسد.	آپولون به معبد خود باز می‌گردد و درها بسته می‌شود. اکنون صحنه معبد آتنا در آتن است. تندیس او در معبد برپاست.
داوران بر می‌خیزند. یک یک پیش می‌آیند و سنگ ریزه‌ای را در یکی از دو آوند می‌ریزند.		

ایستاده است. چهره او خونین است و پیروزمندانه سخن می‌گوید؛ صحنه پایانی نمایشنامه نیازآوران (دروازه کاخ بازمی‌شود. اورستس بر درگاه و بالای پیکر آگیستوس و کلوتاپیمنستر ایستاده است) و صحنه سوم نمایش الهگان انتقام (کاهنه دلفی بیرون می‌رود. درها بازمی‌شود و درون معبد را نشان می‌دهد. اورستس در کنار قربانگاه. الهگان انتقام بر گرد او خفته‌اند. آپولون فراز ایشان ایستاده است)، از اکی کلمای استفاده کرده است. اما در این میان، آنچه اشیل را در استفاده از اکی کلمای - نسبت به سایر تراژدی‌نویسان متمایز می‌کند، کاربرد ترکیبی این وسیله با سایر مولفه‌های صحنه‌ای است. از این نظر شاید بتوان نمایشنامه الهگان انتقام اشیل را منونه‌ای منحصر به فرد و بی‌همتا در میان تراژدی‌های یونانی دانست. شاعر در این اثر، علاوه بر نمایش فضاهای خارجی و داخلی معبد آپولون در دلفی، تماشاگران خود را به معبد آتنا در آتن نیز می‌برد. بدین ترتیب شکلی دیگر از صحنه‌پردازی در این نمایش پدید می‌آید.

بسیاری از پژوهشگران تئاتر، استفاده از لته‌های نقاشی شده در تئاتر یونان باستان را در قالب پیناکس‌ها^{۳۹} ارزیابی می‌کنند. لته‌هایی که به عنوان بخشی از سازه اسکن تعریف می‌شوند. در این میان، پیناکس‌های توائستند تحت شرایطی خاص، صحنه‌های مختلف و متنوع را به نمایش بگذارند. شرایطی که اجرای نمایشی همچون الهگان انتقام، قطعاً نیازمند آن بوده است. همانطور که پیش از این عنوان شد - براساس آرای ویتروویوس - اشیل را باید بنیان‌گذار نقاشی صحنه تئاتر را نشاند (ارسطو، سوفوکل رانختین هنرمندی دانسته است که در تئاتر از نقاشی استفاده کرده است). اما نقاشی پیناکس‌ها بدون ترکیب آن‌ها با ماشینری، نمی‌توانست صحنه‌پردازی پیچیده و چند مکانی نمایشنامه الهگان انتقام اشیل را به وجود آورد. در این میان، آیا تئاترهای یونانی همچون دیونیزوس از سازوکارهای مکانیکی لازم برخوردار بوده‌اند؟ آیا امکان ترکیب فضاهای داخلی و خارجی، نمایش هم‌زمان دو معبد دلفی و آتنا و ترکیب اکی کلمای و پیناکس‌های متحرك در صحنه وجود داشته است؟

در سال ۲۰۰۷، پژوهشگران دانشگاه کوماموتو^{۴۰} ژاپن موفق شدند پاسخ صریح و روشن این پرسش را ارائه کرده و پرده از رازی هزاران ساله بردارند. رازی که می‌تواند منجر به رمزگشایی از چگونگی صحنه‌پردازی‌های پیچیده در تئاتر یونان باستان شود.

رمزو راز تئاتر مسینی

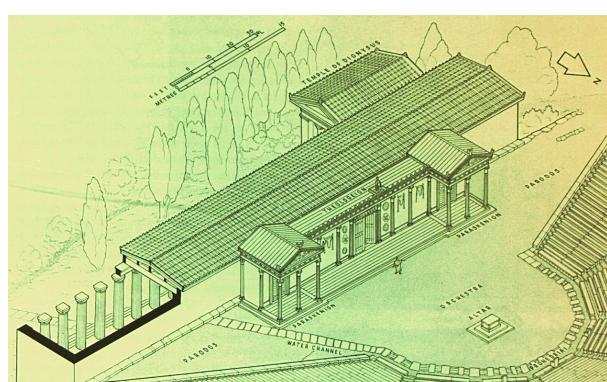
مسینی^{۴۱}، ناحیه‌ای در نزدیکی مگالوبولیس^{۴۲} و اسپارت^{۴۳} بود که ساکنان تمدن ساز آن از اوایل هزاره دوم قبل از میلاد در این منطقه ساکن شدند (تصویر^{۴۴}). فرهنگ و تمدن آمیخته با طلای سرشار مسینی در سال ۱۲۰ پیش از میلاد، به واسطه ظهور دوریسی‌های مجهز به آهن از میان رفت.

پژوهشگران دانشگاه کوماموتو ژاپن در سال ۲۰۰۷ در ویرانه‌های یکی از تئاترهای شهر باستانی مسینی، موفق به کشف امکانات صحنه‌ای تازه‌ای شدند که نظیر آن قبلاً دیده نشده بود (تصویر^{۴۵}).

صحنه اصلی بوده است. در این فضا، گروه همسرایان به ایفای نقش می‌پرداختند. "همسرایان عموماً با هم و با گام‌هایی باشکوه وارد صحنه می‌شدند. به ندرت بعضی از اعضای همسرایان به تنها‌یی یا در دسته‌های کوچک و گاه از نقاط مختلف به صحنه می‌آمدند... همسرایان پس از پیش درآمد وارد صحنه می‌شوند و تا پایان نمایش در صحنه می‌مانند، به جز چند مورد استثنایی که از همان آغاز نمایش وارد صحنه می‌شوند و گاه یکی دو بار از صحنه خارج می‌شوند و دوباره باز می‌گردند" (براکت، ۱۳۹۶، ۸۴-۸۳).

باتوجه به مکان قرارگیری ارکسترادر معماری تئاتر دیونیزوس و مسیرهای دسترسی به آن، ظاهراً اجرای آثار تراژدی، از چارچوب‌های مشخصی تبعیت می‌کرده است. یعنی ورود و خروج همسرایان کاملاً تعریف شده و قاعده‌مند بوده است. اما این دیدگاه را می‌توان درباره آثار اشیل تا حدودی تعديل کرد و اورانمایشگری دانست که با استفاده از طراحی صحنه و ابداعات مختلف در این حوزه، از چنین چارچوب‌هایی فراتر رفته است. در این مورد می‌توان به ورود همسرایان در نمایشنامه پرومته در بند اشاره کرد. در اجرای این صحنه؛ دو نظریه مختلف وجود دارد. دیودسون^{۴۶} معتقد است که در این صحنه، همسرایان از طبقه فوقانی اسکن وارد صحنه شده و خود را به محل ارکسترا می‌رسانند (Davidson, 1994, 34). اما سامرستین^{۴۷} اعتقاد دارد که این امر بسیار زمان بر بوده و همسرایان در دو گروه مجزا از پارادوس‌های کناری صحنه وارد ارکسترا می‌شوند در صحنه ورود آکانیدها^{۴۸} بسیار پیچیده تر و اجرای آن شگفت‌انگیزتر می‌شود. زمانی که به قول فاینبرگ^{۴۹}، اشیل از "بال‌های سریع رقابت برانگیز" (Fineberg, 1986, 83) در صحنه استفاده می‌کند. تماشاگران منتظر داشتند که آن‌ها را بر روی زمین مشاهده کنند؛ در حالی که بسیار محتمل است برای نمایش این صحنه، ارباب بالدار را جایگزین اکی کلمای^{۵۰} یا ارباب متحرك^{۵۱} کرده باشند. این ارباب می‌توانست با استفاده از زنگ‌های متنوع و مهیج رنگ‌آمیزی شده و به وسیله پرهای بسیار که به شکل بال درست می‌شد تزیین شود" (Ibid, 95).

به نظر می‌رسد اشیل در صحنه پایانی نمایشنامه آگاممنون دروازه به ناگاه گشوده می‌شود و کلوتاپیمنستر پدیدار می‌گردد که بالای پیکر آگاممنون و کاساندرا که بر رایای ارجمندی خفته‌اند



تصویر ۴ - بازسازی فرضی تئاتر سنگی دیونیزوس، آتن، فاز سوم.
ماخذ: (Brockett, 2012, 11)

مولفه‌هایی که به تئاتر کلاسیک یونان در سال ۳۶۹ پیش از میلاد بازمی‌گردد. در این سلسله حفاری‌ها، یک انبار بزرگ و سه ردیف سنگی طویل در قسمت پشت صحنه کشف شدند. هم‌زمان دو مورد مشابه در شهرهای مگالوپولیس (قدیمی‌ترین نمونه در میان سه تئاتر کشف شده) و اسپارت نیز به دست آمده است. بدین ترتیب پژوهشگران نظریه‌های جدیدی را براساس این کشفیات تازه مطرح کردند. آن‌ها به این نتیجه رسیدند که طراحان صحنه در این شیارهای سنگی استفاده می‌شده است. همچنین محققان



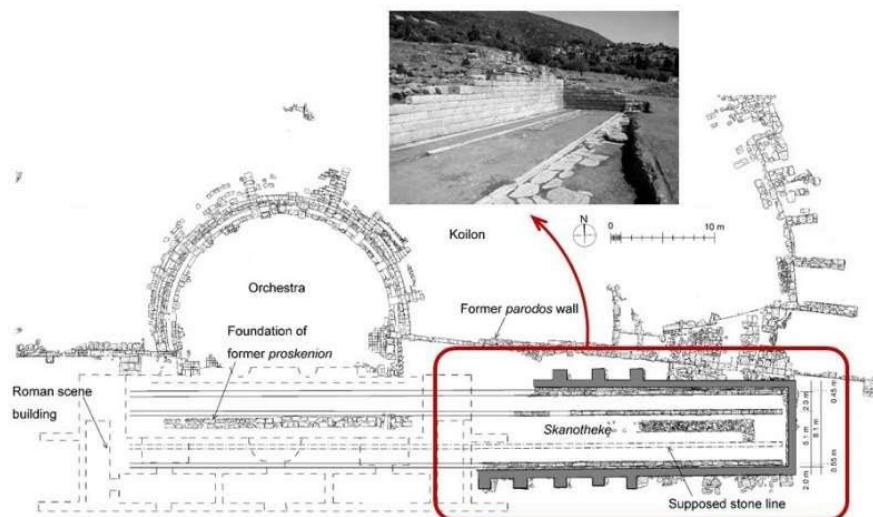
تصویر ۵ - ناحیه مسینی واقع در نزدیکی مگالوپولیس و اسپارت.

ماخذ: (URL 3)



تصویر ۶ - تئاتر مسینی، افشا کننده تجهیزات و فناوری پیچیده صحنه‌ای متعلق به بیش از ۲۰۰۰ سال قبل.

ماخذ: (URL 4)



تصویر ۷ - پلان فناوری اسکن تئاتر مسینی، صحنه متحرک تئاتر کلاسیک یونان، پلان از استادیار دانشگاه کوماموتو، ریوچی یوشیتاکه.^{۵۰}

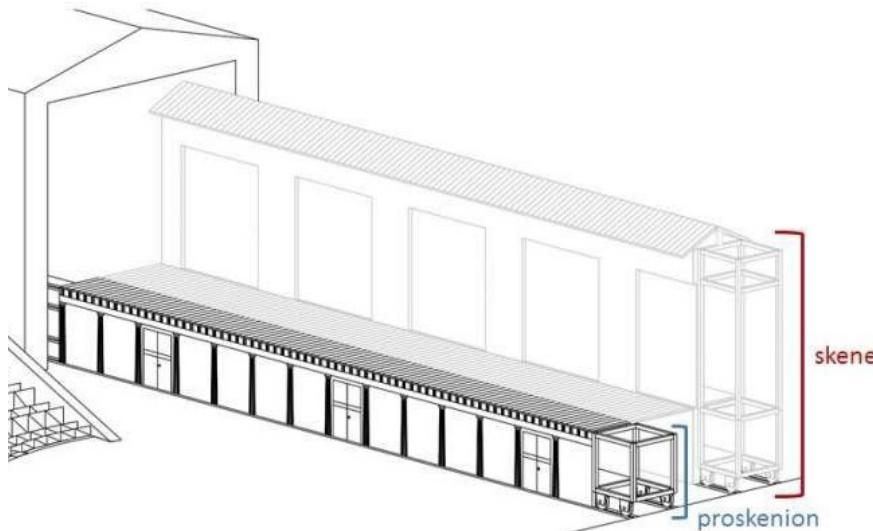
ماخذ: (McDonald, 2017)

عناصر سه بعدی و ماسک در صحنه پردازی آثار اشیل

در نمایش پرورمته در بند، این شخصیت به دستور زئوس، به صخره‌ای در کوه‌های قفقاز زنجرمی شود تا عقوبت ابدی خود را تحمل کند. به گفته استوری^{۴۷} و آلن^{۴۸}، هیچ سند معبری که به ما اعلام کند برای این صحنه از صخره واقعی استفاده شده و Storey and Allan, 2005, بازیگر را به آن بسته‌اند، در دست نیست (Taplin, 1977, 56). بدین ترتیب آن ممکن است تهیه‌کننده نمایش، از یک وسیله ساخته شده قوی و بادوام برای نگه داشتن یک بازیگر استفاده کرده باشد (Spindler, 2015). با این حال می‌توان در راستای آرای تایپلین، برموقع رویدادها و منظرگاه‌های واقعی در تئاتر یونان تأکید کرد؛ یا حداقل آن را محتمل دانست. در جایی که وی اظهار داشته است: "وسایل صحنه و لباس مخصوصاً سرراست و صریح بودند تا به راحتی بتوان معنای آن‌ها را دریافت کرد" (Taplin, 1977, 56). بدین ترتیب است که هفائیستوس^{۴۹} با یک چکش دو سر که هم معنای زیبایی شناسانه داشته و هم به سرعت وی را معرفی می‌کرد، وارد صحنه می‌شد. از سوی دیگر اشیل را می‌توان به عنوان

دانشگاه کوماموتو به این نتیجه رسیده‌اند که ساختمان‌های اسکن و پرواسکن از یکدیگر جدا بوده و می‌توانستند به صورت مستقل از یکدیگر به حرکت درآیند (Ibid, 191).

بدین ترتیب کشیات تازه پروفسور اوشیتا که پیرامون ماشینیری در تئاتر یونانی؛ برخی نظریات کارگردانی اینگونه آثار را نیز متحول ساخته است. به عنوان مثال، همانطور که پیش از این عنوان شد، درباره ورود همسرایان به محوطه ارکستر؛ ایده‌های متفاوتی مطرح شده بود. بدین ترتیب با ظهور نظریات تازه ماشینیری صحنه یونانی، شاید بتوان ورود و خروج همسرایان را نیز در شکلی جدید ارزیابی کرد. شکلی که با استفاده از اسکن و پرواسکن های متحرك به وجود می‌آمد و شگفتی افزون تری را در صحنه تئاتر کلاسیک پدید می‌آورد. بدین ترتیب می‌توان پرده از راز چگونگی طراحی صحنه پیچیده و چند مکانی نمایشنامه‌ای همچون الهگان انتقام آیسلخوس برداشت. ترکیب لته‌های نقاشی شده متحرك با صحنه متحرك می‌توانست تصاویر متنوع و جذابی را در برابر مخاطبان یونانی قرار دهد. در این میان باید به خاطر داشت، شاعران- نمایشنامه‌نویسان یونانی، نمایشنامه‌های خود را به قصد اجرا - و نه خوانش - می‌نوشتند و غالباً خود کارگردانی آن را برعهده می‌گرفتند.



تصویر ۸- بازسازی تصویر اسکن و پرواسکن متتحرك چوبی تئاتر مسینی. ترسیم از کی اویاما^{۵۰}. زیرنظر استادیار ریوچی اوشیتا که.
ماخذ: (Ibid)

جدول ۲- تقسیم‌بندی گونه‌های مختلف ماسک در تئاتر کلاسیک یونان. براساس نظریه مارشال.

نوع	عنوان	ویژگی
پیرمرد	Geron	صورت تیره با مو و ریش سفید، شاید طاس و بی مو
مرد میانسال	Aner	صورت تیره، ریش و موی تیره
مرد جوان	Ephebos	صورت تیره، موی تیره، بدون ریش
پیرزن	Graus	صورت روشن، موی سفید
زن میانسال	Gune	صورت روشن، موی تیره، آرایش موی مخصوص زنان میانسال
زن جوان	Kore	صورت روشن، موی تیره، آرایش موی مخصوص زنان جوان

باعث تحول در لباس و پاپوش شد و ماسک‌های ترسناک و رنگینی رابه تئاتر وارد ساخت. اطلاعاتی که به وسیله این مولفه‌ها (لباس و ماسک) منتقل می‌شد، به نحو شگفت‌انگیزی مینیمالیستی بود" (Webster, 1970, 35-38). بدین ترتیب و با توجه به مینیمالیسم موجود در لباس‌ها و ماسک‌های اشیل، نباید به لباس‌های شخصیت‌های نمایش‌های وی بدون وجود شواهدی از تزیین و شکوه شاهانه آن‌ها توجه کرد. سی دبليو مارشال^۴، نظام قراردادی ماسک‌های یونانی را دسته‌بندی کرده است: "معمولًا سه گروه سنی برای بزرگسالان که هر گروه از یک ملت جداگانه برخوردار بودند وجود داشت. شخصیت‌ها در تراژدی، جوان یا در نخستین سال‌های جوانی یا سالمند به تصویر درمی‌آمدند. سالمدان را به معنای واقعی کلمه کهنسال به نمایش می‌گذاشتند. به هر حال تقسیم‌بندی دقیقی از سن شخصیت‌ها وجود نداشت و در مجموع از ۶ ماسک بنیادین بهره می‌برند" (Spindler, 2015, 30). آنچه بدیهی به نظر می‌رسد آن است که اشیل خود را محدود به این تقسیم‌بندی نکرده و در این زمینه نیز دست به نوآوری‌های مختلف زد. لازم است به صحنه‌پردازی، عروسک و ماسک موجود در نمایش پرمته در بند توجه شود.

بنیان‌گذار استفاده از احجام سه بعدی انسانی (عروسک) صحنه‌ای و ترکیب آن با بازیگر معرفی کرد. پیش از این بسیاری از مورخان تئاتر همچون رزلی گلدبرگ^۵، ترکیب عروسک و بازیگر را از ثمرات تلاش‌های فوتوریست‌ها^۶ در ابتدای قرن بیستم و شکل‌گیری هنر اجرا^۷ دانسته‌اند. در کارگردانی نمایش پرمته در بند، تاپلین مبادرت به ارائه نظریه "آدمک"^۸ می‌کند و براین باور است که "در نمایش پرمته، این شخصیت به وسیله یک آدمک غول آسا (که حداقل ۳ متر ارتفاع داشته است) و یک بازیگر که در داخل آن قرار می‌گرفت و دیالوگ می‌گفت، به نمایش درمی‌آمد" (Ibid, 243).

روزن میرنیز با این نظریه همراهی کرده و می‌نویسد: "پرمته از یک آدمک عظیم چوبی درست شده بود. بازیگری در پشت آن قرار می‌گرفت و دیالوگ‌های خود را بیان می‌کرد" (Rosenmeyer, 1982, 46). توجه شود که اشیل در برخی موارد با استفاده از ابزار طراحی صحنه، بدععت‌هایی را در نظام قراردادی تئاتر یونان به وجود آورد. مانند ارباب بالداری که برای صحنه ورود اوکانیادها در نمایش پرمته از آن استفاده کرد.

از سوی دیگر اشیل را باید مبدع ماسک‌های سه بعدی و بدیع تئاتری دانست. وی سترادعاً می‌کند: "اشیل به طور قابل توجهی

نتیجه

جدول ۳- مقایسه میان نوآوری‌های صحنه‌پردازانه اشیل با مولفه‌های طراحی صحنه تئاتر قرون پس از خود.

نوآوری‌های اشیل	تأثیر نوآوری‌های اشیل بر تئاتر سده‌های پس از خود
استفاده از تزیینات در صحنه‌پردازی	به کارگیری تزیینات در صحنه‌های مربوط به بهشت در تئاتر قرون میانه و پس از آن با روک
رویکرد مینیمالیستی در برخی صحنه‌پردازی‌ها	به کارگیری شیوه مینیمالیستی در تئاتر پس از جنگ جهانی دوم؛ یک ایده کاملاً مدرن
نقاشی دکوراتیو (نخستین نقاش صحنه تاریخ تئاتر)	ایده‌ای که منجر به خلق فضاسازی شده و در تئاتر قرون میانه - به ویژه در گونه تئاتر مصائب - مورد استفاده قرار می‌گرفت.
به کارگیری ماشینری در طراحی صحنه	ارتقای ماشینری در تئاتر اواخر قرون میانه و به ویژه عصر رنسانس
ایجاد حس فضا و شریک ساختن تماشاگر در این احساس	رویکرد کاملاً اجرایی که در قرن بیستم در قالب پروفورمنس و هنرهای اجرایی خود را به نمایش گذاشته است.
طراحی صحنه چند مکانی در اجرا و تغییر در صحنه‌های یک نمایش	بنیان صحنه‌پردازی عصر رنسانس به خصوص در طراحی صحنه میان پرده‌های نمایشی
اعمال تغییر در قانون ورودی همسرایان از طریق اسکن و پرواسکن‌های متحرک	اولین تلاش‌ها برای تغییر شکل تئاترون به سایر مکان‌های اجرایی
کاربرد ترکیبی اکی‌کلما با سایر مولفه‌های صحنه‌ای از راه ترکیب پیتناکس‌های متحرک با صحنه متحرک	شکلی دیگر از صحنه‌پردازی که منجر به طراحی چند مکانی شد.
ترکیب عروسک و بازیگر در یک اجرای نمایشی	یک رویکرد کاملاً فوتوریستی متعلق به اوایل قرن بیستم
ابداع ماسک‌های متنوع بر اساس شخصیت‌پردازی	شخصیت‌پردازی با استفاده از صحنه، لباس و گریم که رویکردی عمیقاً مدرن است.

زده است. بدین ترتیب باید در قاعده صحنه پردازانه ویتروویوس که غالباً بر پریاکتوهای سه وجهی در تئاتر یونان تاکید می‌کرد تردید کرده و در مورد نمایشنامه نویسان – کارگردانان – طراحانی همچون اشیل به عناصر و مولفه‌هایی دیگر – در کنار پریاکتوها نیز آنندیشید. در این صورت بنیان و شاكله صحنه به طراحی نیاز پیدا می‌کند تا بتواند برای صحنه‌های مختلف، تصاویر متعددی را پدید آورد. طراح صحنه‌ای نظیر اشیل که بر اساس پژوهش حاضر می‌توان او را در زمرة نخستین نوآوران صحنه‌ای تئاتر یونان باستان دانست. نوآوری‌های اشیل در سده‌های پس از خود امتداد یافت، توسعه و ارتقاء پیدا کرد و منجر به تحولات عمده در صحنه‌پردازی قرون میانه، رنسانس و حتی قرن بیستم شد (جدول ۳).

اشیل در میان قواعد و چارچوب‌های مشخص لباس، ماسک و صحنه تئاتر یونان، دست به نوآوری‌های متعددی زد که می‌توان وی را در زمرة نخستین طراحان صحنه، گریم، لباس و جلوه‌های ویژه تئاتر دانست. دیدگاهی که با خوانش نمایشنامه‌های وی به روشنی می‌توان به آن دست یافته و ردپای صحنه‌پردازی‌های شگفت‌انگیز را در بطن این آثار جست و جو کرد. دستور صحنه‌های اشیل – در برخی موارد – به چنان پیچیدگی‌هایی دست می‌یابند که بدون صحنه‌پردازی متحرک و ترکیبی، نمی‌توان آنها را به روی صحنه برد. اگرچه ترکیب پیناکس‌ها، پریاکتوها و اکی‌کلمها می‌توانستند چنین تصاویر جذابی را به وجود آورند؛ اما اشیل به همین عناصر محدود و مشخص توجه نکرده و دست به نوآوری‌های دیگر نیز

پی‌نوشت‌ها

- 36 Fineberg.
- 37 Ekkyklema.
- 38 Rolled-out Cart.
- 39 Pinakes.
- 40 Kumamoto.
- 41 Messene.
- 42 Megalopolis.
- 43 Sparta.
- 44 Movable.
- 45 Ryuichi Yoshitake.
- 46 K. Oyama.
- 47 Storey.
- 48 Allen.
- 49 Hephaestus.
- 50 Rosely Goldberg.
- 51 Futurists.
- 52 Performance Art.
- 53 Dummy Theory.
- 54 C. W. Marshall.

فهرست منابع

ارسطو (۱۳۴۳)، فن شعر، ترجمه دکتر عبدالحسین زین کوب، (چاپ دوم)، بنگاه ترجمه و نشر کتاب، تهران.
براکت، اسکار گروس (۱۳۹۶)، تاریخ تئاتر جهان، ترجمه هوشنگ آزادی ور، جلد اول، چاپ نهم، انتشارات مروارید، تهران.
کوثری، عبدالله (۱۳۹۶)، آیسخلوس، مجموعه آثار، (چاپ پنجم)، نشر نی، تهران.

Brocket, Oscar G; Mitchell, Margaret & Hardberger, Linda (2012), *Making the Scene, A History of Stage Design and Technology in Europe and the United States*, Tobin Theatre Arts Fund, Second Printing, Texas.

Davidson, John (1994), *Prometheus Vinctus' on the Athenian Stage, Greece & Rome*, Second Series, Vol. 41, No. 1. Cambridge University Press, UK.

- 1 Globe.
- 2 William Shakespeare.
- 3 Tames.
- 4 Dionysus.
- 5 Sophocles.
- 6 Euripides.
- 7 Aeschylus.
- 8 Gela.
- 9 Sicily.
- 10 Archon.
- 11 Andokides.
- 12 Lyssipides.
- 13 The Persians.
- 14 Seven against Thebes.
- 15 Oresteia.
- 16 Agamemnon.
- 17 Libation Bearers.
- 18 Eumenides.
- 19 The Suppliants.
- 20 Prometheus Bound.
- 21 Dokimasia.
- 22 Altar.
- 23 Sleeved Robe.
- 24 Buskin.
- 25 Adolph Apia.
- 26 Edward Gordon Craig.
- 27 Spectacle.
- 28 Vitruvius.
- 29 Boscoreale.
- 30 Eskene.
- 31 Rosenmeyer.
- 32 Peter Walcot.
- 33 Davidson.
- 34 Sommerstein.
- 35 Oceanids.

Bound”, Cambridge, UK (Publisher Unknown) 460–469.

Walcot, Peter (1976), *Greek Drama in its Theatrical and Social Context*, Cardiff, Wales, University of Wales Press.

Webster, T.B.L. (1970), *Greek Theatre Production*. “I: Athens, Stage Machinery, Costumes and Style.” Fletcher & Son Ltd. Press. Norwich, UK.

URL 1: <https://greekgeo.wordpress.com/2013/03/23/minos-to-greek/#jp-carousel-1081>

URL 2: <https://artsandculture.google.com/asset/mixing-bowl-calyx-krater-with-the-killing-of-agamemnon/ewFxWJACKozWcg?hl=en>

URL 3: <https://www.britannica.com/topic/Mycenaean-civilization>

URL 4: <https://www.arabstoday.net/485/041639-%D8%ZB9%D8%ZB1%D8%ZB6-%D8%ZB5%D9%88%D8%ZB1-%D9%84%D8%ZBA%D8%ZB1%D9%81%D8%ZA9-%D8%ZAA%D8%ZAE%D8%ZB2%D9%8A%D9%86-%D9%82%D8%AF%D9%8A%D9%85%D8%ZA9-%D9%81%D9%8A-%D9%85%D8%ZB3%D8%ZB1%D8%AD-%D9%85%D8%ZB3%D9%8A%D9%86-%D9%81%D9%8A-%D8%ZA7%D9%84%D9%8A%D9%88%D9%86%D8%ZA7%D9%86>

Fineberg, Stephen (1986), the Unshod Maidens at Prometheus 135, *the American Journal of Philology*, Vol. 107, No. 1, pp. 95–98.

Lacy, Robin Thurlow (1990), *A Biographical Dictionary of Scenographer 500 B.C. to 1900 A.D.*, Greenwood Press, New York.

McDonald Cheyenne (2017), *Ancient Greek Theatres Used Movable Stage on Stone Tracks to Swap Scenes and even Hold Dressing Rooms for Actors*, Dailymail.com, 00:04 BST, 12 July 2017, Update: 04:37 BST, 12 July 2017.

Rosenmeyer, Thomas G (1982), *the Art of Aeschylus*, “Stage and Stage Action” and “Gods.” University of California Press, Berkley and Los Angeles, CA. 45–74 and 259–284.

Sommerstein, Alan H (2010), *Aeschylean Tragedy*, “Aeschylus’ Theatre: The performing space, Performers and properties and the spectators” and “The Prometheus Plays.” Duckworth Publishing, London, UK. 17–31 and 213–218.

Spindler, Alexander J (2015), *the Art of the Stage Machinist: A Dramatic Reconstruction of Aeschylus’ Linear Tragedy*, Prometheus Bound, Xavier University—Cincinnati.

Storey, Ian C & Allan, Arlene (2005), *A Guide to Ancient Greek Drama*, “The Theatrical Space” and “Aeschylus.” Blackwell Publishing. Malden, MA. 34–45 and 93–110.

Taplin, Oliver (1977), *Appendix D: The Authenticity of Prometheus*

Aeschylus' Role in Formation and Promotion of the Ancient Greek Scenic Design

From a Playwright to a Professional Scenographer

Payam Foroutan Yekta*

Assistant Professor, School of Performing Arts and Music, College of Fine Arts, University of Tehran, Tehran, Iran.

(Received 24 Dec 2018, Accepted 17 Dec 2019)

If we consider the concept of ritual ceremonies and festivals throughout the history of theatre, the birth and core of all productions begins with ancient Greece and Aegean civilizations and the influential number of tragedies and comedies, such as the plays of Euripides, Aeschylus, Sophocles and Aristophanes and others, which have come to us from that time. There have been many continuous studies on Greek theater, ritual ceremonies, myths, Philosophy and so on; however previous studies focused more on the content, concepts, structures and philosophy of Greek plays while fewer studies have been conducted and focused on the modality of the scenic designs of these works. For example, construction of stage, styles of stage design, the painting of Pinakes (flats) and Priaktoi (Three dimensional volumes and prisms used on the stage), the most famous of stage designers and painter of scenes. Because of the nature of set designs and theatrical scenery which with the completion of each show is dismantled, there are limited written and visual resources and documentations in this field. However, by investigating the plays production venues, available limited resources and new discoveries of archeological sites, we can reach discern significant and relevant results in this regard. Aeschylus was considered as one of the greatest ancient Greek playwrights as a poet who according to many scholars was the first tragedy writer in the history of the theater. Many scholars of theater have known Aeschylus only as a tragedy writer even though he is credited with several innovations in regards to directing and dictating complete details in his plays. Increasing the number of actors from one person to two, reducing the importance

of the singers' presence in the plays and bringing up dialogs between actors are considered totally as Aeschylus' innovations. However, by checking the scenes of his plays and paying attention to the fact that Aeschylus draws his own plays on stage, perhaps he could be considered one of the first scenic designers in theater history. Whereas in ancient Greece there was no scene designer and the artist was known as the scene painter. This study tries to explore Aeschylus' role in the development and promotion of the ancient Greek theater design via review and research of his plays and written references around him and Greek theater; a known form of scenery that continued alongside the Classic and Hellenic architecture for centuries and its structures and systems continued up to the Renaissance and even centuries later. In this study, several articles and books written in this field have been applied and identify Aeschylus in the scenery of the Greek theater as one of the first scene writers for theater history, while studying the role of and attempting to emphasize his importance in regards to play writing and introducing a new face to his audiences. In this research, historical and analytical methods have been used to direct us to the magnificent of the Ancient Greeks and the continuous credit and influence that they continue to have on modern theatre.

Keywords

Aeschylus, Scenic Design, Ancient Greek Theater, Scene Painting, Performance.

*Tel: (+98-912)1022204, Fax: (+98-21) 66419646, E-mail: payamforoutan@ut.ac.ir.